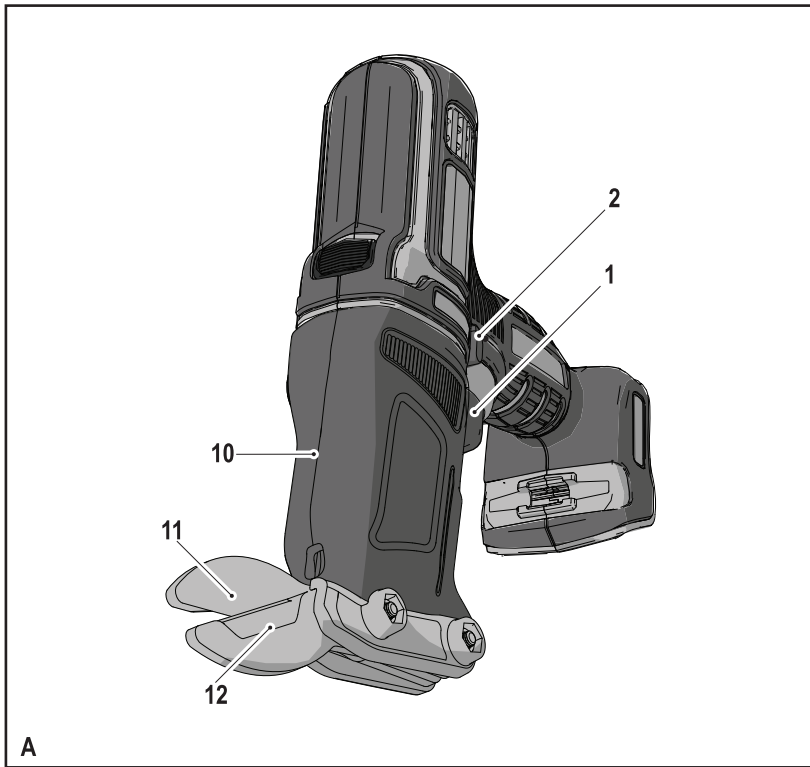


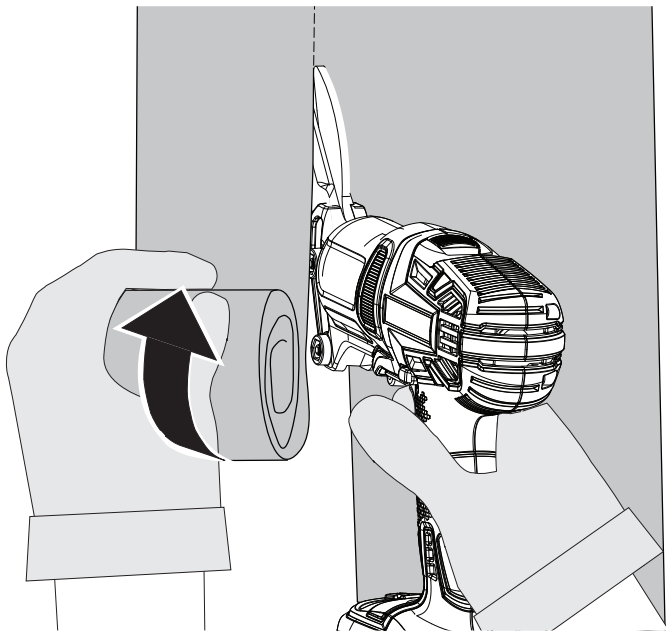
***Upozornenie !
Určené pre domácich
majstrov.***

www.blackanddecker.eu

511113-58 SK
Preložené z pôvodného návodu

MTS12





Použitie výrobku

Vaše univerzálne náradie Black & Decker je určené na vykonávanie širokej škály svojpomocných prác. Pri použití nožnicovej hlavy (MTS12) je toto náradie určené na strihanie tenkých a flexibilných materiálov, ako sú koberce (až do hrúbky 6,5 mm), vinyl, kov (až do hrúbky 0,5 mm) a drôtené sieťoviny (až do hrúbky 0,5 mm). Toto náradie je určené iba na spotrebiteľské použitie.

Bezpečnostné pokyny

Všeobecné bezpečnostné pokyny na prácu s elektrickým náradím



Varovanie! Prečítajte si všetky bezpečnostné pokyny a bezpečnostné výstrahy. Nedodržanie nižšie uvedených varovaní a pokynov môže viesť k spôsobeniu úrazu elektrickým prúdom, k vzniku požiaru alebo k vážnemu zraneniu.



Varovanie! Pred použitím tohto príslušenstva si prečítajte všetky bezpečnostné výstrahy a všetky pokyny dodané s vaším elektrickým náradím (MT143, MT350, MT108 alebo MT18). Nedodržanie uvedených varovaní a pokynov môže viesť k úrazu elektrickým prúdom, požiaru a vážnemu zraneniu.

Všetky bezpečnostné varovania a pokyny uschovajte na prípadné ďalšie použitie. Označenie „elektrické náradie“ vo všetkých upozorne-

niach odkazuje na Vaše náradie napájané zo siete (je vybavené prívodným káblom) alebo náradie napájané akumulátorom (bez prívodného kábla).



Varovanie! Ďalšie bezpečnostné pokyny týkajúce sa nožnic a prestrihávačiek

- ♦ **Pri pracovných operáciách, pri ktorých by mohlo dôjsť ku kontaktu pracovného nástroja so skrytými elektrickými vodičmi, držte elektrické náradie vždy za izolované rukoväti.** Pri kontakte pracovného príslušenstva so „živým“ vodičom spôsobia neizolované kovové časti náradia obsluhu úraz elektrickým prúdom.
- ♦ **Na zaistenie a upnutie obrobku k pracovnému stolu používajte svorky alebo iné vhodné prostriedky.** Držanie obrobku rukou alebo opretie obrobku o časť tela nezaistí jeho stabilitu a môže viesť k strate kontroly.
- ♦ **Udržujte ruky v bezpečnej vzdialenosti od pracovného priestoru.** Zo žiadneho dôvodu nikdy nesiahajte do priestoru pod obrobok. Nevkladajte prsty alebo palec do blízkosti noža. Nepokúšajte sa stabilizovať nožnice uchopením za spodnú časť.
- ♦ **Udržujte nože nožnic ostré.** Tupé alebo poškodené nože môžu pri práci spôsobiť vychýlenie alebo zablokovanie. Vždy používajte typ noža zodpovedajúci materiálu obrobku a typu vykonávaného rezu.
- ♦ **Nedotýkajte sa obrobku alebo noža ihneď po ukončení práce s náradím.** Môžu byť veľmi horúce.

- ♦ Po uvoľnení hlavného vypínača bude fréza pokračovať v pohybe. Pred odložením náradia vždy vypnite a počkajte, pokým nedôjde k úplnému zastaveniu nožov.



Varovanie! Kontakt alebo vdychovanie prachu a pilín, ktoré vznikajú pri práci s náradím, môže ohroziť zdravie pracovníka aj okolostojacich osôb. Používajte masku proti prachu určenú špeciálne na ochranu pred toxickým prachom a podobnými látkami a zaistite, aby boli takto chránené všetky osoby nachádzajúce sa alebo vstupujúce do pracovného priestoru.

- ♦ Určené použitie tohto výrobku je popísané v tomto návode. Použitie iného príslušenstva alebo prídavného zariadenia a vykonávanie iných pracovných operácií než je odporúčané týmto návodom, môže predstavovať riziko zranenia alebo riziko spôsobenia hmotných škôd.

Popis (obr. A)

Je zobrazený model MT218. Pre použitie s touto hlavou sú k dispozícii aj iné náradia.

Toto náradie sa skladá z niektorých alebo zo všetkých nasledujúcich častí.

10. Hlava nožnic
11. Horný nôž
12. Spodný nôž

Použitie

Varovanie! Nechajte náradie pracovať jeho vlastným tempom. Zamedzte preťažovaniu náradia.

Zapnutie a vypnutie

Poznámka: Uistite sa, či nie je posuvný prepínač pre chod vpred/vzad (2) v zaistenej polohe.

- ♦ Ak chcete náradie zapnúť, stlačte vypínač s plynulou reguláciou otáčok (1). Otáčky náradia závisia od intenzity stlačenia tohto vypínača.
- ♦ Ak chcete náradie vypnúť, uvoľnite vypínač s plynulou reguláciou otáčok.

Materiály, ktoré môžu byť strihané

- ♦ Koberce s hrúbkou až do 6,35 mm.
- ♦ Tkaniny.
- ♦ Vinyl (flexibilný plast) až do hrúbky 3,175 mm.
- ♦ Kov s hrúbkou 0,5 mm alebo tenčí.
- ♦ Drôtená sieťovina s hrúbkou 0,5 mm alebo tenčia.

Poznámka: Nepoužívajte toto náradie na ponorné rezy.

Strihanie kovov (obr. B)

- ♦ S týmto náradím môžu byť strihané iba tenké kovy (0,5 mm alebo tenšie).
- ♦ Vyvarujte sa príliš veľkého tlaku na nože nožnic, pretože by sa skrátila ich prevádzková životnosť a mohlo by dôjsť k ich poškodeniu.
- ♦ Počas strihania používajte voľnú ruku na odsúvanie materiálu, ktorý bude odstránený (obr. B)

Varovanie! Okraje kovových plechov môžu byť veľmi ostré, a preto buďte pri práci s týmto materiálom veľmi opatrní. Pri práci s plechovými tabuľkami vždy používajte rukavice.

Rady na optimálne použitie

- ◆ Opatrne umiestnite nože k obrobk, ktorý sa bude strihať.
- ◆ Počas strihania držte nožnice vždy pevne.
- ◆ Pred strihaním akéhokoľvek typu materiálu sa uistite, či je pevne zakotvený alebo uchytený, aby sa predišlo preklzovaniu.
- ◆ Strihajte iba s ostrými nožmi nožníc. Také nože zaisťujú čisté, rýchle a menej namáhavé strihanie a menšiu záťaž motora.
- ◆ Pri strihaní materiálov s nalepovacou zadnou stranou (vinylové obklady na podlahy atď.) pravidelne čistite nože nožníc. Zvyšky lepidla nalepené na nožoch nožníc budú znižovať kvalitu strihu a budú zväčšovať zaťaženie motora.
- ◆ Pri strihaní kobercov alebo iných vláknitých materiálov pravidelne odstraňujte zvyšky vlákien nachádzajúce sa medzi nožmi nožníc. Tieto nahromadené vlákna znižujú účinnosť nožov nožníc aj kvalitu strihu a spôsobia taktiež väčšie zaťaženie motora.
- ◆ Pri strihaní pevnějších materiálov, ako sú plechy, vinyl atď., používajte voľnú ruku na odoberanie materiálu hore cez nožnice alebo na odsúvanie materiálu od vykonávaného strihu.

- ◆ Pri strihaní do oblúka nožnice nenakláňajte. Udržujte nože nožníc vo zvislej polohe vzhľadom na obrobok.
- ◆ Zavádzajte nože nožníc do materiálu zľahka a bez zbytočne veľkého tlaku. Malá skúška vám umožní určiť, ako veľký tlak pôsobiaci smerom dopredu vám poskytne najlepší pracovný výsledok pri strihaní.

Príslušenstvo

Výkon Vášho náradia závisí od používaného príslušenstva. Príslušenstvá Black & Decker a Piranha sú navrhnuté a vyrobené podľa noriem pre vysokú kvalitu a sú určené na zvýšenie výkonu vášho náradia. Použitím tohto príslušenstva docielite ten najlepší výsledok, ktorý Vám Vaše náradie môže poskytnúť.

Technické údaje

MTS12 (MAX) (H1)		
Otáčky naprázdno	min ⁻¹	1 500
Rozmer nožov nožníc	mm	6,75
Hmotnosť	kg	0,64
Maximálna hrúbka materiálu		
Koberec	mm	6,35 mm
Vinyl	mm	3,175
Kov	mm	0,5
Drôtená sieťovina	mm	0,5

Hladina akustického tlaku podľa normy EN 60745:

Akustický tlak (L_{pa}) 72,5 dB (A), odchýlka (K) 3 dB (A),
Akustický výkon (L_{wa}) 83,5 dB (A), odchýlka (K) 3 dB (A)

Celková úroveň vibrácií (priestorový vektorový súčet) podľa normy EN 60745:

Strihanie (a_w) 2,5 m/s², odchýlka (K) 1,5 m/s²

Záruka

Spoločnosť Black & Decker je presvedčená o kvalite svojich výrobkov a ponúka mimoriadnu záruku. Táto záruka je ponúkaná v prospech zákazníka a nijako neovplyvní jeho zákonné záručné práva. Táto záruka platí vo všetkých členských štátoch EÚ a Európskej zóny voľného obchodu EFTA.

Ak sa objavia na výrobku Black & Decker v priebehu 24 mesiacov od kúpy akékoľvek materiálové či výrobné chyby, spoločnosť Black & Decker garantuje v snahe o minimalizovanie vašich starostí bezplatnú výmenu chybných dielcov, opravu alebo výmenu celého výrobku za nižšie uvedených podmienok:

- ♦ Výrobok nebol používaný na obchodné alebo profesionálne účely a nedochádzalo k jeho prenájmu.
- ♦ Výrobok nebol vystavený nesprávnemu použitiu a nebola zanedbaná jeho predpísaná údržba.
- ♦ Výrobok nebol poškodený cudzím zavinením.
- ♦ Opravy neboli vykonávané inými osobami, než autorizovanými opravármi alebo mechanikmi autorizovaného servisu Black & Decker.

Ak požadujete záručnú opravu, budete musieť predajcovi alebo zástupcovi autorizovaného servisu predložiť doklad o kúpe výrobku. Miesto najbližšieho autorizovaného servisu Black & Decker nájdete na príslušnej adrese uvedenej v tomto návode. Zoznam autorizovaných servisov Black & Decker a podrobnosti o popredajnom servise nájdete aj na internetovej adrese: **www.2helpU.com**.

Navštívte, prosím, naše internetové stránky **www.blackanddecker.sk** a zaregistrujte tu Váš nový výrobok. Registrácia umožňuje spoločnosti Black & Decker informovať zákazníkov o priebežných zmenách a nových výrobkoch. Ďalšie informácie o značke Black & Decker a o celom rade našich ďalších výrobkov nájdete na adrese **www.blackanddecker.sk**.

ES Vyhlásenie o zhode v rámci EÚ

SMERNICA PRE STROJOVÉ ZARIADENIA



MTS12

Spoločnosť Black & Decker vyhlasuje, že produkty popísané v technických údajoch spĺňajú požiadavky nasledujúcich noriem: 2006/42/ES, EN60745-1, EN60745-2-1, EN60745-2-8.

Tieto výrobky spĺňajú aj požiadavky smerníc 2014/30/EÚ a 2011/65/EÚ. Ak chcete získať ďalšie informácie, kontaktujte, prosím, spoločnosť Stanley Europe na tejto adrese alebo na adresách, ktoré sú uvedené na konci tohto návodu.

Nižšie podpísaná osoba je zodpovedná za zostavenie technických údajov a vydáva toto vyhlásenie v zastúpení spoločnosti Black & Decker.

R. Laverick
Technický riaditeľ
Black & Decker Europe
210 Bath Road, Slough
Berkshire, SL1 3YD
United Kingdom
14. 11. 2014

STANLEY BLACK & DECKER SLOVAKIA S.R.O.

Vysoká 2/b
811 06 Bratislava
Tel.: 00420 261 009 772
Fax: 00420 261 009 784
www.blackanddecker.sk
obchod@sbdinc.com

STANLEY BLACK & DECKER CZECH REPUBLIC S.R.O.

Třírkova 5b
149 00 Praha 4
Česká Republika
Tel.: 00420 261 009 772
Fax: 00420 261 009 784
Servis: 00420 244 403 247
www.blackanddecker.cz
obchod@sbdinc.com

BAND SERVIS

Paulínska 22
917 01 Tmavá
Tel.: 00421 335 511 063
Fax: 00421 335 512 624
www.bandservis.sk
p.talajka@bandservis.sk

BAND SERVIS

Južná trieda 17 (budova TWD)
040 01 Košice
Tel.: 00421 556 233 155
bandservis@zoznam.sk

BAND SERVIS

K Pasekám 4440
760 01 Zlín
Tel.: 00420 577 008 550,1
Fax: 00420 577 008 559
www.bandservis.cz
bandservis@bandservis.cz

BAND SERVIS

Klásterského 2
140 00 Praha 4
Tel.: 00420 244 403 247
Fax: 00420 241 770 167
j.kraus@bandservis.cz
www.bandservis.cz
bandservis@bandservis.cz

CZ ZÁRUČNÍ LIST

PL KARTA GWARANCYJNA

H JÓTÁLLÁSI JEGY

SK ZÁRUČNÝ LIST



CZ měsíců
H hónap

24

PL miesiące
SK mesiacov

CZ	Výrobní kód	Datum prodeje	Razítko prodejny Podpis
H	Gyári szám	A vásárlás napja	Pecset helye Aláírás
PL	Numer seryjny	Data sprzedaży	Stempel Podpis
SK	Číslo série	Dátum predaja	Pečiatka predajne Podpis

(CZ)

Adresy servisu
Band Servis
Klásterského 2
CZ-140 00 Praha 4
Tel.: 00420 244 403 247
Fax: 00420 241 770 167

Band Servis
K Pasekám 4440
CZ-76001 Zlín
Tel.: 00420 577 008 550,1
Fax: 00420 577 008 559
http://www.bandservis.cz

(HU)

Blask & Decker Központi
Garanciális-és Márkaszerviz
1163 Budapest
(Sashalom) Thököly út 17.
Tel.: 403-2260
Fax: 404-0014
www.rotekit.hu

(PL)

Adresy serwisu centralnego
ERPATECH
ul. Bakalkowa 26
05-080 Mościska
Tel.: 022-8620808
Fax: 022-8620809

(SK)

Adresa servisu
Band Servis
Paulínska ul. 22
SK-91701 Trnava
Tel.: 00421 335 511 063
Fax: 00421 335 512 624

(CZ) Dokumentace záruční opravy

(PL) Przebieg napraw gwarancyjnych

(HU) A garanciális javítás dokumentálása

(SK) Záznamy o záručných opravách

CZ	Číslo	Datum příjmu	Datum zakázky	Číslo zakázky	Závada	Razítko Podpis
H	Sorszám	Bejelentés időpontja	Javítási időpont	Javítási munkalapszám	Hiba jelleg oka	Pecset Aláírás
	Jótállás új határideje					
PL	Nr.	Data zgłoszenia	Data naprawy	Nr. zlecenia	Przebieg naprawy	Stempel Podpis
SK	Číslo dodávky	Dátum nahlásenia	Dátum opravy	Číslo objednávky	Popis poruchy	Pečiatka Podpis